

livförsäkring) (EGT L 228, s. 1; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 160) — Beräkning av försäkringspremier — Skyldighet som åläggs försäkringsgivare som har sitt säte i en annan medlemsstat

### Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Europeiska gemenskapernas kommission, Republiken Italien och Republiken Finland ska bära sina rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EUT C 42, 24.2.2007.

### Domstolens dom (stora avdelningen) av den 19 maj 2009 — Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Italien

(Mål C-531/06) (<sup>1</sup>)

*(Fördragsbrott — Etableringsfrihet — Fri rörlighet för kapital — Artiklarna 43 EG och 56 EG — Folkhälsa — Apotek — Bestämmelser som förbehåller farmaceuter rätten att driva apotek — Motivering — Säker och högkvalitativ läkemedelsförsörjning till befolkningen — Farmaceuters yrkesmässiga oberoende — Företag som distribuerar läkemedel — Kommunala apotek)*

(2009/C 153/09)

Rättegångsspråk: italienska

### Parter

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: E. Traversa och H. Krämer, G. Giacomini och E. Boglione, avvocati)

*Svarande:* Republiken Italien (ombud: I.M. Braguglia och G. Fienngo, avvocato dello Stato)

*Intervent till stöd för svaranden:* Republiken Grekland (företräd av E. Skandalou, i egenskap av ombud), Konungariket Spanien (företrätt av J. Rodríguez Cárcomo och F. Díez Moreno, båda i egenskap av ombud), Republiken Frankrike (företräd av G. de Bergues och B. Messmer, båda i egenskap av ombud), Republiken Lettland (företräd av E. Balode-Buraka och L. Ostrovska, båda i egenskap av ombud), Republiken Österrike (företräd av C. Pesendorfer och T. Kröll, båda i egenskap av ombud)

### Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 43 EG och 56 EG — System för innehav av apotek

### Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Europeiska gemenskapernas kommission, Republiken Italien, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike,*

*Republiken Lettland och Republiken Österrike ska bära sina rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EUT C 42, 24.2.2007.

### Domstolens dom (stora avdelningen) av den 19 maj 2009 (begäran om förhandsavgörande från Verwaltungsgericht des Saarlandes — Tyskland) — Apothekerkammer des Saarlandes, Marion Schneider, Michael Holzapfel, Fritz Trennheuser, Deutscher Apothekerverband eV (C-171/07), Helga Neumann-Seiwert (C-172/07) mot Saarland, Ministerium für Justiz, Gesundheit und Soziales

(Förenade målen C-171/07 och 172/07) (<sup>1</sup>)

*(Etableringsfrihet — Artikel 43 EG — Folkhälsa — Apotek — Bestämmelser som förbehåller farmaceuter rätten att driva apotek — Motivering — Säker och högkvalitativ läkemedelsförsörjning till befolkningen — Farmaceuters yrkesmässiga oberoende)*

(2009/C 153/10)

Rättegångsspråk: tyska

### Hänskjutande domstol

Verwaltungsgericht des Saarlandes

### Parter i målen vid den nationella domstolen

*Sökande:* Apothekerkammer des Saarlandes, Marion Schneider, Michael Holzapfel, Fritz Trennheuser, Deutscher Apothekerverband eV (C-171/07), Helga Neumann-Seiwert (C-172/07)

*Svarande:* Saarland, Ministerium für Justiz, Gesundheit und Soziales

*Ytterligare deltagare i rättegången:* DocMorris NV

### Saken

Begäran om förhandsavgörande — Verwaltungsgericht des Saarlandes — Tolkning av artiklarna 10 EG, 43 EG och 48 EG — Tillstånd att driva apotek är enligt den nationella lagstiftningen förbehållet farmaceuter som personligen driver apoteket — Tillstånd beviljat av de nationella myndigheterna till förmån för juridisk person med beaktande av gemenskapsrättens direkta effekt — Villkor för att underlåta att tillämpa de nationella bestämmelserna

### Domslut

*Artiklarna 43 EG och 48 EG utgör inte hinder för sådana nationella bestämmelser som dem som är i fråga i målen vid den nationella domstolen, vilka hindrar personer som inte är farmaceuter från att äga och driva apotek.*

(<sup>1</sup>) EUT C 140, 23.06.2007